

## THE TWENTY-NINTH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

## FOURTH REGULAR SESSION

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa  
on Monday, the eleventh day of July  
two thousand and six

AN ACT PROVIDING FOR FUNDING FOR AMERICAN SAMOA  
GOVERNMENT OPERATIONS FOR FISCAL YEAR 2006.

Preamble:

Due to the urgent need to provide funding for necessary and proper functions that will be carried out in the current fiscal year, this law shall become effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

**Section 1. Appropriation of revenue.**

There is appropriated the sum of \$4,060,000 for the following purposes:

<b>Governor's Office</b>	<b>\$ 95,000</b>
<b>Legislature</b>	<b>\$830,000</b>
<b>High Court</b>	<b>\$100,000</b>
<b>Education</b>	<b>\$470,000</b>
<b>ASCC</b>	<b>\$360,000</b>
<b>Port Administration</b>	<b>\$100,000</b>
<b>Parks and Recreation</b>	<b>\$ 30,000</b>
<b>Public Safety</b>	<b>\$307,500</b>
<b>Territorial Administration on Aging</b>	<b>\$ 1,000</b>
<b>Administrative Services</b>	<b>\$ 50,000</b>
<b>Procurement</b>	<b>\$ 80,000</b>
<b>Human and Social Services</b>	<b>\$ 70,000</b>
<b>OTICIDE</b>	<b>\$ 10,000</b>
<b>Miscellaneous Non-departmental</b>	<b>\$ 95,000</b>
<b>Special Programs:</b>	
<b>Ceremonial Activities (Flag Day)</b>	<b>\$ 6,000</b>
<b>Insurance Premium</b>	<b>\$147,500</b>
<b>Public Street Lights</b>	<b>\$ 68,000</b>
<b>EOB Electricity/Water</b>	<b>\$370,000</b>
<b>Enterprise Funds:</b>	

Driver's Training (Department of Public Safety)	\$ 50,000
Industrial Park (Department of Commerce)	\$110,000
Sports Complex (Governor's Office)	\$100,000
Airport (Port Administration)	\$610,000

**Sec 2. Source of funding.**

Funding shall be made available from the excess and unappropriated revenues of FY 2006.

Governor's Office	\$ 95,000
Legislature	\$830,000
High Court	\$100,000
Education	\$470,000
ASCC	\$360,000
Port Administration	\$100,000
Parks and Recreation	\$ 30,000
Public Safety	\$307,500
Territorial Administration on Aging	\$ 1,000
Administrative Services	\$ 50,000
Procurement	\$ 80,000
Human and Social Services	\$ 70,000
OTICIDE	\$ 10,000
Miscellaneous Non-departmental	\$ 95,000
Special Programs:	
Ceremonial Activities (Flag Day)	\$ 6,000
Insurance Premium	\$147,500
Public Street Lights	\$ 68,000
EOB Electricity/Water	\$370,000
Enterprise Funds:	
Driver's Training (Department of Public Safety)	\$ 50,000
Industrial Park (Department of Commerce)	\$110,000
Sports Complex (Governor's Office)	\$100,000
Airport (Port Administration)	\$610,000

**Sec 3. Effective date.**

Due to the urgent need to provide funding for necessary and proper government functions to be carried out in the current fiscal year, this law shall become effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

*LoLo M. Moliga*

LOLO M. MOLIGA  
President of the Senate

*Matagi R. Ma'ilo McMoore*

MATAGI RAY MA'ILO MCMOORE  
Speaker, House of Representatives

Hereby Approved this 2nd day of October 2006

*Seahen M. M. Fung*  
Acting Governor of American Samoa

## NOFOA'IGA LUASEFULU-IVA FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA

## FONO TELE LONA FA

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
 Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai  
 lua afe ma le ono

O SE TULAFONO E SAUNIA AI MO LE FA'ATUPEINA O LE  
 FA'AGAOIOIGA O LE MALO O AMERIKA SAMOA MO LE TAUSAGA  
 TUPE 2006.

Fa'atomuaga:

Ona o le mana'oga fa'anatinati e saunia ai mo galuega mana'omia ma  
 talafeagai o le a fa'atinoina i le tausaga tupe o lo'o fa'agasolo nei, o le a taualoa  
 vave ai lenei tulafono pe a pasia e le Fono Faitulafono ma fa'amaoniaina e le  
 Kovana.

## IA FAATULAFONOINA E LE FONO FAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

**Maga 1. Fa'asoaga o tupemaua:**

Ua fa'asoasoaina le aofa'iga e \$4,060,000 mo fa'amoemoega ua ta'ua i  
 lalo:

<b>Ofisa o le Kovana</b>	<b>\$ 95,000</b>
<b>Fono Faitulafono</b>	<b>\$830,000</b>
<b>Fa'amasinoga Maualuga</b>	<b>\$100,000</b>
<b>Matagaluega o A'oga</b>	<b>\$470,000</b>
<b>Kolisi Tu'ufa'atasi o Amerika Samoa</b>	<b>\$360,000</b>
<b>Pule'aga o le Taulaga</b>	<b>\$100,000</b>
<b>Paka ma Ta'aloga</b>	<b>\$ 30,000</b>
<b>Matagaluega o le Saogalemu Lautele</b>	<b>\$307,500</b>
<b>Pule'aga Fa'aleTeritori mo Tagata Matutua</b>	<b>\$ 1,000</b>
<b>Tautua Tau Pulega</b>	<b>\$ 50,000</b>
<b>Fa'atauga</b>	<b>\$ 80,000</b>
<b>Tagata Soifua ma Tautua Lautele</b>	<b>\$ 70,000</b>
<b>OTICIDE</b>	<b>\$ 10,000</b>
<b>Mea 'ese'ese, e le a'afia ai matagaluega</b>	<b>\$ 95,000</b>

<b>Porokalama Fa'apitoa:</b>	
Sauniga Fa'amanatu(Aso o le Fu'a)	\$ 6,000
Tupe Totogi o Inisiua	\$147,500
Molī o Aualatele	\$ 68,000
EOB Eletise/Suavai	\$370,000

<b>Tupe Fa'aagaaga:</b>	
A'oa'oga mo Aveta'avale(MPL)	\$ 50,000
Paka o Fefa'ataua'iga (MF)	\$110,000
Fale mo Ta'aloga (Ofisa o le Kovana)	\$100,000
Malaeva'alele (Pule'aga o le Taulaga)	\$610,000

**Maga 2. Alagatupe e fa'atupeina ai.**

O Tupe e sau mai tupe totoe ma tupe e lei fa'asoasoaina o le Tausaga Tupe e 2006.

Ofisa o le Kovana	\$ 95,000
Fono Faitulafono	\$830,000
Fa'amasinoga Maualuga	\$100,000
Matagaluega o A'oga	\$470,000
Kolisi Tu'ufa'atasi o Amerika Samoa	\$360,000
Pule'aga o le Taulaga	\$100,000
Paka ma Ta'aloga	\$ 30,000
Matagaluega o le Saogalemu Lautele	\$307,500
Pule'aga Fa'aleTeritori mo Tagata Matutua	\$ 1,000
Tautua Tau Pulega	\$ 50,000
Fa'atauga	\$ 80,000
Tagata Soifua ma Tautua Lautele	\$ 70,000
OTICIDE	\$ 10,000
Mea 'ese'ese, e le a'afia ai matagaluega	\$ 95,000

<b>Porokalama Fa'apitoa:</b>	
Sauniga Fa'amanatu(Aso o le Fu'a)	\$ 6,000
Tupe Totogi o Inisiua	\$147,500
Molī o Aualatele	\$ 68,000
EOB Eletise/Suavai	\$370,000

<b>Tupe Fa'aagaaga:</b>	
A'oa'oga mo Aveta'avale(MPL)	\$ 50,000
Paka o Fefa'ataua'iga (MF)	\$110,000

Fale mo Ta'aloga (Ofisa o le Kovana)  
Malaeva'alele (Pule'aga o le Taulaga)

\$100,000  
\$610,000

Maga 3. Aso taualoga.

Ona o le mana'oga fa'anatinati e saunia ai fa'atupega mo galuega mana'omia ma talafeagai e fa'atinoina i le tausaga tupe o lo'o fa'agasolo nei, o le a taualoga vave ai lenei tulafono pe a pasia e le Fono Faitulafono ma fa'amaoniaina e le Kovana.

*LoLo M. Moliga*

LOLO M. MOLIGA  
Peresetene, Maota Mauuluga

*Matagi R. Ma'ilo McMoore*

MATAGI RAY MA'ILO MCMOORE  
Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 2nd day of October 2006  
*Seitupu M. M. Mungu*  
Acting Governor Of American Samoa